

# Istituto Comprensivo di Montecchio Emilia

## F.S. Intercultura a.s 2009-2010

### CATALOGO BIBLIOTECA INTERCULTURALE

Aprile 2010

**I volumi sono stati catalogati e suddivisi in 5 sezioni :**

A) Testi utili per le attività didattiche di ItalianoL2	DID 1-100
B) Modulistica, dizionari e questionari in lingue straniere	MOD 101- 200
C) Nomadi	NOM 201- 300
D) Testi di carattere generale sull'Intercultura	GEN 301- 500
E) Valutazione	VAL 501- 600

#### A) Attività didattiche 1-100

AUTORE	TITOLO	NUMERO INVENTARIO	Num. copie
aa.vv	Multiculturalità- spunti di riflessione e attività per insegnanti	DID.1	1
M. Ragazzi, A. Sinigaglia	Vivo in Italia eserciziario	DID.2	1
G. Bettinelli, G. Favaro	Anche in Italiano Percorsi di apprendimento di italiano seconda lingua per bambini stranieri	DID.3	1
G. Bettinelli, G. Favaro	Anche in Italiano 2 Percorsi di apprendimento di italiano seconda lingua per bambini stranieri	DID.4	1
M. Ragazzi, A. Sinigaglia	Vado a scuola Materiale didattico per laboratori linguistici	DID.5	1
E. Nigris (a cura di)	Fare scuola per tutti Esperienze didattiche in contesti multiculturali	DID.6	1
G. Favaro (a cura di)	Alfabeti interculturali Percorsi per l'accoglienza didattica	DID.7	1
P. Casi	Corso di formazione Prometeo Rilevare le competenze comunicativo-linguistiche in italiano L2 negli alunni stranieri	DID.8	1
S. Incerti (per Prometeo)	Testi semplificati per l'insegnamento della storia	DID.9	1

	Unità didattiche: la Preistoria, gli Egizi, i Greci, i Romani, i Barbari		
Augelli- Cacciaro	L'italiano per studiare-4 Testi semplificati per l'insegnamento della storia	DID.10	1
Centro Come	L'italiano per studiare 6 Testi semplificati di storia dell'800 e del 900	DID.11	1
Centro Come	Per "fare" educazione interculturale Le mappe di riferimento- i percorsi didattici	DID.12	1
G. Favaro (a cura di)	Un passo dopo l'altro Proposte per rilevare le competenze in italiano....	DID.13	1
S. Cantù, G.Favaro, A. Mastromarco	Proposta di programmazione di Italiano L2 per bambini stranieri	DID.14 e 14bis	2
Centro Come	L'italiano per studiare 1 Testi semplificati per l'insegnamento della Storia	DID.15	1
Centro Come	L'italiano giocando e studiando 5	DID.16	1
aa.vv.	Anch'io imparo Percorsi didattici facilitati per alunni stranieri nella scuola media	DID.17	1
aa.vv.	Paese che vai...festa che trovi	DID.18	1
R.Zuccherini	L'origine della festa Funzioni e struttura della festa con schede di lavoro	DID.19	1
G.Bettinelli,G.Favaro, G. Pallotti	L'Italia com'era: il Medioevo L'Italia com'è: 1) Gente che va, gente che viene 2) Vita in famiglia	DID.20	1
Iprase Trentino	Leggo e studio in lingua 2! Testi ad alta comprensibilità per lo studio delle materie scolastiche	DID.21	1
S.Incerti	Testi semplificati per l'insegnamento della storia Il Medioevo	DID.22	1

aa.vv.	Paese che vai...festa che trovi	DID.23	1
A.Ferrario	La fiaba, un ponte tra le culture Costruire le fiabe attraverso libri animati	DID.24	1
aa.vv.	Il mondo sull'albero Gioco dei paesi diversi	DID.25	1
P.Gioda, C. Marana, M.Varano	Fiabe e intercultura	DID.26	1
G. Bellini, C. Collodi, A. Gabelli, V. da Feltre	Comparazione di fiabe di diversi paesi	DID.27	1
G.Debutto, P.Ellero	Sviluppo delle abilità integrate	DID.28	1
Centro Come	Accogliere chi accoglie Programmazione di italiano L2	DID.29	1
M.Frigo	La produzione linguistica autonoma. Costruire cd-rom utilizzando Powerpoint	DID.30	1
Centro Come	La foresta del..... Unità didattica "il clima"	DID.31	1
Centro Prometeo	L'accoglienza della diversità Giochi didattici e attività	DID.32	1
Regione Toscana	Parole non dette Schede di rilevamento delle abilità extralinguistiche per gli alunni della scuola dell'obbligo Memoria	DID.33 e 33bis	2
Regione Toscana	Parole non dette Schede di rilevamento delle abilità extralinguistiche per gli alunni della scuola dell'obbligo Logica	DID.34	1
Regione Toscana	Parole non dette Guida per l'insegnante	DID.35	1
E.Bettinelli	L'allestimento del laboratorio linguistico dell'italiano L2 e le sue connessioni con l'organizzazione scolastica	DID.36	1

## B) Modulistica, dizionari e questionari in lingue straniere 101- 200

Comunità di Sant'Egidio	Quaderno attivo per l'accoglienza degli alunni stranieri Polacco-russo	MOD.101	1
Comunità di Sant'Egidio	Quaderno attivo per l'accoglienza degli alunni stranieri Cinese- serbo-croato	MOD.102	1
Centro Come	Questionario in lingua araba per alunni neoarrivati	MOD.103	1
ISES	Moduli di comunicazione alle famiglie e certificato di iscrizione in lingua: inglese	MOD.104	1
ISES	Domanda di iscrizione alla scuola elementare/materna	MOD.105	1
Centro Come	Moduli di comunicazione alle famiglie e certificati d'iscrizione in lingua: serbo croata	MOD.106	1
ISES	Progetto accoglienza Questionario alunni neo arrivati	MOD.107	1
Centro Come	Moduli di comunicazione alle famiglie e certificati d'iscrizione in lingua: francese	MOD.108	1
ISES	Questionario alunni neo-arrivati in lingua inglese	MOD.109	1
aa.vv.	La nuova scuola elementare, principi e finalità generali	MOD.110	1
aa.vv.	La scuola comunica. Traduzione in urdu	MOD.111	1
Centro Come	Questionario in lingua urdu per alunni neoarrivati	MOD.112	1
Centro Come	Questionario in lingua urdu per alunni neoarrivati	MOD.113	1
Centro Come	Questionario in lingua hindi per alunni neoarrivati	MOD.114	1
Centro Come	Questionario in lingua albanese per alunni neoarrivati	MOD.115	1
Centro Come	Questionario in lingua cinese per alunni neoarrivati	MOD.116	1
Centro Come	Questionario in lingua cinese per alunni neoarrivati	MOD.117	1
Centro Come	Questionario in lingua albanese per alunni neoarrivati	MOD.118	1
Centro Come	Questionario in lingua spagnola per alunni neoarrivati	MOD.119	1

Centro Come	Questionario in lingua urdu per alunni neoarrivati	MOD.120	1
Centro Come	Questionario in lingua araba per alunni neoarrivati	MOD.121	1
ISES	Questionario alunni neo-arrivati in lingua araba	MOD.122	1
aa.vv.	La scuola comunica. Traduzione in serbo-croato	MOD.123	1
aa.vv.	La scuola comunica. Traduzione in senegalese	MOD.124	1
aa.vv.	La scuola comunica. Traduzione in arabo	MOD.125	1
aa.vv.	La scuola comunica. Traduzione in urdu	MOD.126	1
aa.vv.	La scuola comunica. Traduzione in cinese	MOD.127	1
aa.vv.	La scuola comunica. Traduzione in albanese	MOD.128	1
Libreria internazionale Milano	L'italiano per stranieri	MOD.129	1
UniVe Progetto Alias	Indicazioni e sussidi per l'alfabetizzazione degli allievi cinesi	MOD.130	1
Scuola media statale Cambiaso Genova	Attività didattiche per l'insegnamento dell'italiano come L2	MOD.131	1
Centro Come	Questionario in lingua cinese per alunni neoarrivati	MOD.132	1
Centro interculturale città di Torino	Babele- gli alfabeti e le lingue del mondo- Cinese	MOD.133	1
Associazione Punarjanma	Dizionario	MOD.134	1
Centro Come	Parole per accogliere. Pronto soccorso linguistico per comunicare con i bambini stranieri neoarrivati	MOD.135	1
K.Sefousane, G. Santandrea, Edlira Bejko	Impariamo l'italiano Sussidiario di alfabetizzazione italiano-albanese	MOD.136	1
Regione Toscana	Parole non dette Schede di rilevamento delle abilità extralinguistiche per gli alunni della scuola dell'obbligo Logica	Mod.137	1
Regione Toscana	Parole non dette Corso di accoglienza dei bambini stranieri Proposte di attività ludiche e test di rilevazione	MOD.138	1

	Questionario per insegnanti		
Hibiscus	Questionario italiano-spagnolo per gli studenti	MOD.139	1
A.Turtura	La scuola comunica Moduli in italiano-albanese	MOD.140	1
aa.vv.	La scuola comunica. Traduzione in arabo	MOD.141	1
aa.vv.	La scuola comunica. Traduzione in serbo-croato	MOD.142	1
Prometeo	Tante parole per una scuola colorata	MOD.143	1
aa.vv.	La scuola comunica. Traduzione in cinese	MOD.144	1
aa.vv.	La scuola comunica. Traduzione in arabo	MOD.145	1

### C) Nomadi

AUTORE	TITOLO	NUMERO INVENTARIO	Num. copie
Gruppo di lavoro per l'integrazione alunni zingari e nomadi del provveditorato agli Studi di Reggio Emilia	Ricerca sull'integrazione scolastica degli alunni zingari e nomadi nella provincia di Reggio Emilia	NOM.201	1
F.Zanetti	Educare alla cultura zingara Itinerari di viaggio attraverso i luoghi dell'incontro	NOM.202	1
Comune di Reggio Emilia	Dal campo alla città	NOM.203	1
Comune di Reggio Emilia Assessorato diritti di cittadinanza e pari opportunità	Percorrere strade diverse	NOM.204	1
A. Sacco	La parola e il segno Bambini zingari in viaggio tra due mondi	NOM.205	1
aa.vv.	Alle porte della città in compagnia di rom, sinti, camminanti	NOM.206 e 206 bis	2

### D) Testi di carattere generale sull'Intercultura

AUTORE	TITOLO	NUMERO INVENTARIO	NUMERO COPIE
Regione E.Romagna (Favaro ecc.)	A scuola con...	GEN 301	1

ONU	Popolazione, ambiente e sviluppo	GEN 302	1
Università di Siena	Interculturalità e scuola materna	GEN 303	1
AA.VV.	Educarsi alla pace	GEN 304	1
Provincia RE	Il quaderno delle culture	GEN 305	1
Querzè A.	Kan Ma Kan, C'era, non c'era	GEN 306	1
Cernesio Claudio	Appunti per una accoglienza in ottica relazionale dei bambini stranieri a scuola	GEN 307	1
Danesi Marcel	Il cervello in aula!	GEN 308	1
Favaro G.	Filippine	GEN 309	1
Cospe	A scuola con Xiaolin	GEN 310	1
Provveditorato agli Studi di Vicenza	Intercultura	GEN 311	1
Prometeo	L'accoglienza nella scuola	GEN 312	1
Papponi Morelli	L'educazione interculturale nella scuola che cambia	GEN 313	1
Omodeo Maria	La lingua cinese	GEN 314	1
Favaro	In viaggio dentro la nuova lingua: alunni neoarrivati e apprendimento dell'Italiano L2	GEN 315	1
Favaro	Accogliere, comunicare, scambiare	GEN 316	1
Provincia di Milano-Caritas e altri enti	Tutti a scuola	GEN 317	1
Favaro	Proposte bibliografiche per fare educazione interculturale	GEN 318	1
Prometeo - Querzè	Cinema , narrazione, intercultura	GEN 319	2
Cinema per la scuola	Catalogo di film per la scuola	GEN 320	1
Ferracin L. Porcelli M.	Al cinema con il mondo	GEN 321	1
Fraasi Prossimo	Bibliografia interculturale	GEN 322	1
Prometeo	Libri e materiali multimediali- catalogo di Prometeo	GEN 323	1
Provincia di Bologna	Sitografia sull'immigrazione	GEN 324	1
Prometeo	L'Italiano per stranieri	GEN 325	1
Prometeo	Alunni stranieri e apprendimento dell'Italiano L2: dalla lingua della quotidianità alla lingua dello studio e del pensiero	GEN 326	1
Peccianti M.C.	Programmazione e valutazione	GEN 327	1
AA.VV.	Religioni e feste	GEN 328	1
L.E.I. Bologna	Musulmani : vestiti e abitudini	GEN 329	2
AA.VV.	Percorsi didattici di educazione interculturale: Sri Lanka	GEN 330	1
AA:VV.	Percorsi didattici di educazione interculturale: Marocco	GEN 331	2
AA.VV.	Ti racconto il mio Paese: Cina	GEN 332	1
A.A.VV	Percorsi didattici di educazione interculturale: Egitto	GEN 333	1
X circolo didattico RE	Intercultura e ambiente	GEN 334	2
Farsi Prossimo	Nuove parole per dire e per studiare: riferimenti bibliografici	GEN 335	1
Balboni (ALIAS)	L1 allievo proveniente da Kosovo e	GEN 336	1

	Albania		
AA.VV.	Bibliografia essenziale albanese	GEN 337	1
Maggini, Massimo	Siti di interesse linguistico e culturale per l'italiano L2	GEN 338	1
Bettinello, Elio	L'organizzazione della scuola	GEN 339	1
Zuccherini, Renzo	L'origine della festa	GEN 340	1
AA.VV.	Mila Multimedia: materiali	GEN 341	1
Favaro, G., Pallotti G	Imparare l'italiano, imparare in italiano	GEN 342	1
Pallotti	Mettere a fuoco le forme	GEN 343	1
Provveditorato agli studi di Vicenza	Intercultura	GEN 344	1
Prometeo	La biblioteca di Prometeo (al 10/09/2001)	GEN 345	1
Farsi Prossimo	Per fare „Educazione interculturale“	GEN 346	1
Prometeo, Tugnoli C.	Guerra e Pace: la guerra raccontata ai bambini	GEN 347	1
Prometeo (Querzè)	Educare alla differenza: L'interculturalità nella scuola italiana	GEN 348	1
AA.VV.	Mila Multimedia: materiali	GEN 349	1
Centro Come	Tutti a scuola	GEN 350	1
Prometeo (Querzè)	Con gli occhi degli altri	GEN 351	1
Farsi prossimo	Per fare educazione interculturale	GEN 352	1
Favaro, G	La pedagogia interculturale: dalla teoria alla pratica didattica	GEN 353	1
Prometeo (Favaro)	Raccontare e raccontarsi	GEN 354	1
Favaro	Tre parole chiave per una scuola di tutti	GEN 355	1
Della Puppa, F.	L'allievo di origine araba	GEN 356	1
Provveditorato agli Studi di RE	Donne e saperi	GEN 357	1
Provveditorato agli *studi di Milano	Tutti a scuola	GEN 358	1
Luise, M. Cecilia	Italiano lingua seconda: fondamenti e metodi	GEN 359	1
Favaro, G.*	Tra analogie e differenze. Immagini e rappresentazioni degli alunni stranieri	GEN 360	1
Scolari, V.	L'allievo proveniente dall'India: Indi Urdu	GEN 361	1
D'Annunzio, B.	L'allievo di origine cinese	GEN 362	1
Prometeo	L'accoglienza nella scuola: procedure, buone prassi e sensibilità.	GEN 363	1
Caritas Roma	Italia Multiculturale: Pakistan	GEN 364	1
Caritas Roma	Italia Multiculturale: Cina	GEN 365	1
Prometeo	Cenni di antropologia culturale	GEN 366	1
Caritas Roma	Italia Multiculturale: India	GEN 367	1
IC Montecchio	Per noi festa è (CD)	GEN 368	1
Regione Emilia Romagna	L'Europa e la sfida multiculturale: atti del convegno	GEN 369	1
Prisma	Calendario Multiculturale	GEN 370	1
Ministero P.I.	Educazione interculturale nella scuola dell'autonomia	GEN 371	1
Prometeo. Salvi	Corso di formazione alunni stranieri e	GEN 372	1

*	apprendimento dell'Italiano L2: dalla lingua della quotidianità alla lingua dello studio e del pensiero		
Consiglio R. E. Romagna	Interculturalità: convegno 1996	GEN 373	1
Prometeo-Compagnoni	Peculiarità e bisogni degli alunni stranieri a scuola.: fascicolo 1	GEN 374	1
Prometeo-Compagnoni	Peculiarità e bisogni degli alunni stranieri a scuola.: fascicolo 2	GEN 375	1
Lupo G.	Manuale di lingua italo-albanese	GEN 376	1
Favaro ecc	Proposta di programmazione di Italiano L2 per bambini stranieri	GEN 377	1
Fondazione eManodori	Atti del convegno internazionale :problemi educativi delle minoranze culturali e linguistiche: Dalla ricerca alla pratica scolastica	GEN 378	1
Centro Come	A.....come accogliere. Protocollo per l'inserimento degli alunni stranieri	GEN 379	1
Centro Interculturale Millevoci	Alunni venuti da lontano Materiale informativo e proposte per l'accoglienza e l'integrazione scolastica degli alunni stranieri	GEN 380	1
Centro interculturale Millevoci	Alunni venuti da lontano Materiale informativo e proposte per l'accoglienza e l'integrazione scolastica degli alunni stranieri. Sezione sviluppo linguistico	GEN 381	1
Centro Come *	Tutti a scuola	GEN 382	3a copia
Prometeo - Querzè	Educare alla differenza: l'interculturalità nella scuola italiana	GEN 383	
Provveditorato di Vicenza	Intercultura	GEN 384	2a copia
Prometeo - Rossi	L'accoglienza della diversità: riflessioni ed itinerari operativi a livello relazionale, didattico, culturale, metodologico	GEN 385	1
Città di Torino	Indice progetti scolastici interculturali	GEN 386	1
Compagnoni	Una scuola per il domani. L'esperienza interculturale di Rio Saliceto	GEN 387	1
Progrtto Alias, Venezia	Appunti per la conoscenza del mondo arabo	GEN 388	1
Prometeo	Cenni di antropologia culturale	GEN389	1
IC Quattro Castella. B. Ughetti	Decentriamoci dal centro del mondo	GEN 390	1
Centro Come	A.....come accogliere. Protocollo per l'inserimento degli alunni stranieri	GEN 391	1
Mezzadri M.	I ferri del Mestiere	GEN 392	1
Centro Interculturale Millevoci	Alunni venuti da lontano Materiale informativo e proposte per	GEN 393	1

	l'accoglienza e l'integrazione scolastica degli alunni stranieri		
Prometeo	Quale progetto interculturale per quale scuola: Quaderno 1: l'accoglienza	GEN 394 394 bis	2 copie
Peccianti	Programmazione e valutazione: modulo n8	GEN 395	1
Ventura	Lexico minimo : il giro del mondo in 320 parole: la Cina	GEN 396	1
Favaro	Il mondo in classe	GEN 397	1
Favaro	Percorsi didattici di educazione interculturale: Tunisia	GEN 398	1
Favaro	Percorsi didattici di educazione interculturale: Albania	GEN 399	1

### E) Valutazione 501-600

AUTORE	TITOLO	NUMERO INVENTARIO	Num. copie
aa.vv.	Framework europeo per l'insegnamento/apprendimento delle lingue	VAL.501	1
Uni.stranieri Siena	Cerificazione di italiano come lingua straniera	VAL.502	1
Uni.stranieri Siena	Quaderni CILS- certificazione di Italiano come lingua straniera- Livello 4	VAL.503	1
Uni.stranieri Siena	Quaderni CILS- certificazione di Italiano come lingua straniera- Livello Pre-CILS A2	VAL.504	1
IRRE-Emilia Romagna	Prove di ingresso ai corsi di lingua italiana per adulti stranieri	VAL.505	1
M.C.Peccianti	Valutazione e certificazione delle competenze in italiano L2	VAL.506	1
UniVe	Scheda di rilevazione del comportamento linguistico e relazionale	VAL.507	1
Uni.stranieri Siena	CILS- certificazione di Italiano come lingua straniera- Livello Pre-CILS A2	VAL.508	1
aa.vv.	Valutare e certificare l'italiano di stranieri	VAL.509	1